



**FONDS INTERNATIONAUX
D'INDEMNISATION
POUR LES DOMMAGES
DUS À LA POLLUTION
PAR LES HYDROCARBURES**

INV/Circ.14
31 juillet 2008

Destinataires: Membres du Comité exécutif du Fonds de 1992
États Membres du Fonds complémentaire
Autres États Membres du Fonds de 1992
Anciens États membres du Fonds de 1971
États bénéficiant du statut d'observateur
Organisations bénéficiant du statut d'observateur

Objet: **Réunions des FIPOL, du 13 au 17 octobre 2008**

L'Administrateur a l'honneur de vous inviter à vous faire représenter lors des réunions suivantes des FIPOL, qui se tiendront au siège de l'Organisation maritime internationale, 4 Albert Embankment, Londres SE1, du 13 au 17 octobre 2008:

Assemblée du Fonds de 1992 – Treizième session, lundi 13 octobre, 9 h 30
Assemblée du Fonds complémentaire – Quatrième session, lundi 13 octobre, 9 h 30
Conseil d'administration du Fonds de 1971 – Vingt-troisième session, lundi 13 octobre, 9 h 30
Comité exécutif du Fonds de 1992 – Quarante-deuxième session, lundi 13 octobre, 9 h 45

Toutes les réunions pourraient se poursuivre jusqu'au vendredi 17 octobre.

La circulaire ci-jointe (AGENDA/Circ.14) comporte des ordres du jour provisoires annotés ainsi que des renseignements sur la soumission des documents, la présentation des pouvoirs des représentants et des notifications et l'inscription aux réunions. Les documents connexes concernant certains points de l'ordre du jour seront communiqués en temps utile.

* * *

Membres du Comité exécutif du Fonds de 1992

Allemagne	Inde	Pays-Bas
Australie	Italie	Qatar
Bahamas	Japon	République de Corée
Danemark	Lituanie	Royaume-Uni
Gabon	Malaisie	Venezuela

Autres États Membres du Fonds de 1992

Afrique du Sud	Fidji	Nigéria
Albanie	Finlande	Norvège
Algérie	France	Nouvelle-Zélande
Angola	Géorgie	Oman
Antigua-et-Barbuda	Ghana	Panama
Argentine	Grèce	Papouasie-Nouvelle-Guinée
Bahreïn	Grenade	Philippines
Barbade	Guinée	Pologne
Belgique	Hongrie	Portugal
Belize	Îles Cook	République dominicaine
Brunéi Darussalam	Îles Marshall	République-Unie de Tanzanie
Bulgarie	Irlande	Sainte-Lucie
Cambodge	Islande	Saint-Kitts-et-Nevis
Cameroun	Israël	Saint-Vincent-et-les-Grenadines
Canada	Jamaïque	Samoa
Cap-Vert	Kenya	Seychelles
Chine (Région administrative spéciale de Hong Kong)	Kiribati	Sierra Leone
Chypre	Lettonie	Singapour
Colombie	Libéria	Slovénie
Comores	Luxembourg	Sri Lanka
Congo	Madagascar	Suède
Croatie	Maldives	Suisse
Djibouti	Malte	Tonga
Dominique	Maroc	Trinité-et-Tobago
Émirats arabes unis	Maurice	Tunisie
Espagne	Mexique	Turquie
Estonie	Monaco	Tuvalu
Fédération de Russie	Mozambique	Uruguay
	Namibie	Vanuatu

États Membres du Fonds complémentaire

Allemagne	France	Lituanie
Barbade	Grèce	Norvège
Belgique	Hongrie	Pays-Bas
Croatie	Irlande	Portugal
Danemark	Italie	Royaume-Uni
Espagne	Japon	Slovénie
Finlande	Lettonie	Suède

États bénéficiant du statut d'observateur auprès du Fonds de 1992 et du Fonds complémentaire

Arabie saoudite	Gambie	Mauritanie
Bénin	Guyana	Pakistan
Brésil	Indonésie	Pérou
Chili	Iran, (République islamique d')	République arabe syrienne
Côte d'Ivoire	Koweït	République populaire démocratique de Corée
Égypte	Liban	Ukraine
Équateur		
États-Unis		

États ayant été à un moment donné membres du Fonds de 1971

Albanie	Finlande	Nigéria
Algérie	France	Norvège
Allemagne	Gabon	Nouvelle-Zélande
Antigua-et-Barbuda	Gambie	Oman
Australie	Ghana	Panama
Bahamas	Grèce	Papouasie-Nouvelle-Guinée
Bahreïn	Guyana	Pays-Bas
Barbade	Îles Marshall	Pologne
Belgique	Inde	Portugal
Bénin	Indonésie	Qatar
Brunéi Darussalam	Irlande	République arabe syrienne
Cameroun	Islande	République de Corée
Canada	Italie	Royaume-Uni
Chine (Région administrative spéciale de Hong Kong)	Japon	Saint-Kitts-et-Nevis
Chypre	Kenya	Seychelles
Colombie	Koweït	Sierra Leone
Côte d'Ivoire	Libéria	Slovénie
Croatie	Malaisie	Sri Lanka
Danemark	Maldives	Suède
Djibouti	Malte	Suisse
Émirats arabes unis	Maroc	Tonga
Espagne	Maurice	Tunisie
Estonie	Mauritanie	Tuvalu
Fédération de Russie	Mexique	Vanuatu
Fidji	Monaco	Venezuela
	Mozambique	

États bénéficiant du statut d'observateur auprès du Fonds de 1971

Afrique du Sud	Équateur	Namibie
Angola	États-Unis	Pérou
Arabie saoudite	Géorgie	Philippines
Argentine	Grenade	République dominicaine
Belize	Guinée	République populaire démocratique de Corée
Brésil	Iran, (République islamique d')	République-Unie de Tanzanie
Bulgarie	Israël	Sainte-Lucie
Cambodge	Jamaïque	Saint-Vincent-et-les- Grenadines
Cap-Vert	Lettonie	Samoa
Chili	Liban	Singapour
Comores	Lituanie	Trinité-et-Tobago
Congo	Luxembourg	Turquie
Dominique	Madagascar	Uruguay
Égypte		

Organisations intergouvernementales bénéficiant du statut d'observateur auprès des FIPOL

Centre régional méditerranéen pour l'intervention d'urgence contre la pollution marine accidentelle (REMPEC)	Institut international pour l'unification du droit privé (UNIDROIT)
Commission centrale pour la navigation du Rhin (CCNR) (sauf le Fonds de 1971)	Organisation des Nations Unies
Commission européenne	Organisation maritime internationale (OMI)
Commission pour la protection du milieu marin de la mer Baltique (Commission d'Helsinki)	Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE)

Organisations non gouvernementales bénéficiant du statut d'observateur auprès des FIPOL

Association internationale des armateurs indépendants de pétroliers (INTERTANKO)	Groupe international des importateurs de gaz naturel liquéfié (GIIGNL) (sauf le Fonds de 1971)
Association internationale des sociétés de classification (IACS) (sauf le Fonds de 1971)	International Group of P&I Clubs
BIMCO	International Salvage Union (ISU)
Chambre internationale de la marine marchande (CIMM)	International Tanker Owners Pollution Federation Ltd (ITOPF)
Comité consultatif sur la protection de la mer	International Union of Marine Insurance (IUMI) (sauf le Fonds de 1971)
Comité maritime international (CMI)	Les Amis de la Terre International (ATI)
Conférence des régions périphériques maritimes d'Europe (CRPM) (sauf le Fonds de 1971)	Oil Companies International Marine Forum (OCIMF)
Conseil européen de l'industrie chimique (CEFIC) (sauf le Fonds de 1971)	Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources (UICN)
Federation of European Tank Storage Associations (FETSA)	
